



Panasonic

Радиотелефон 900 Мгц

Модель No. **KX-TC928VX**

Набор номера в импульсном и тональном режиме

Инструкция по эксплуатации



Внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией и сохраните её

Перед началом эксплуатации зарядите батарею в течение 15 часов

Перед началом эксплуатации

Благодарим Вас за покупку радиотелефона Panasonic.

Для Вашего сведения

Серийный номер _____

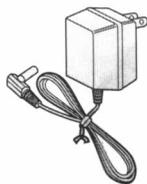
Дата покупки _____

(указан на нижней стороне аппарата)

Название и адрес компании-дилера _____

Проверьте наличие принадлежностей

- Адаптер переменного тока (стр. 10)



один

- Вилка адаптера (стр. 10)



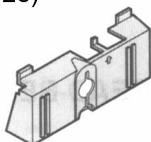
одна

- Телефонный шнур (стр. 10)



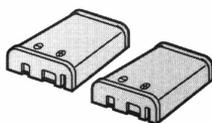
один

- Приспособление для настенного крепления (стр. 25)



одно

- Батарея (стр. 8)



две

- Антенна (стр. 9)



одна

- Крышка телефонной трубки (стр. 8)



одна

- Крышка гнезда зарядки батареи (стр. 8)

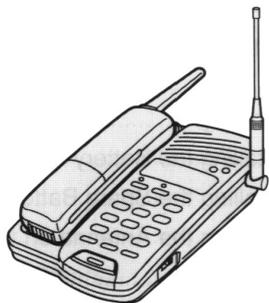


одна

Для наилучшего функционирования

Зарядка батареи

Перед тем, как Вы начнете пользоваться телефонным аппаратом, необходимо включить телефонную трубку, для чего установите батарею (стр. 8) и зарядите ее в течение **15-ти часов (стр. 11)**.

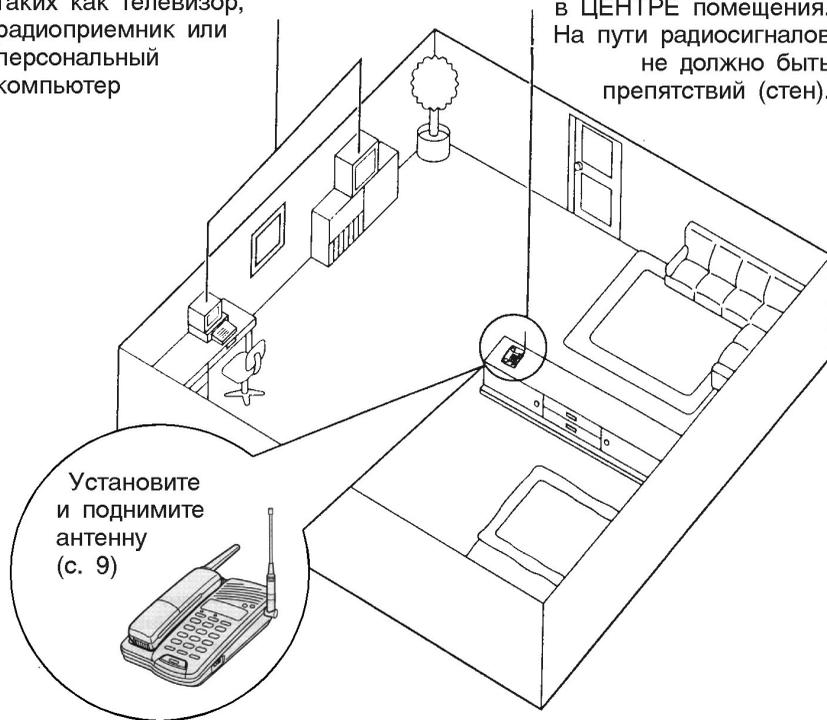


Радиус действия / искажения

Телефонные вызовы транслируются между основным блоком телефона и телефонной трубкой при помощи радиоволн. **Для обеспечения максимального радиуса действия радиотелефона и его работы без шумов и искажений мы рекомендуем расположить основной блок телефона следующим образом:**

Вдали от электрических устройств, таких как телевизор, радиоприемник или персональный компьютер

На **ВЫСОКОМ** месте в **ЦЕНТРЕ** помещения. На пути радиосигналов не должно быть препятствий (стен).



Содержание

Подготовка к работе

Расположение органов управления.....	6
Установка.....	8
Установка батареи в телефонную трубку.....	8
Установка батареи в основной блок.....	8
Установка антенны на основном блоке.....	9
Подключение.....	10
Зарядка батареи.....	11

Основные операции

Вызов абонента / Прием вызова.....	12
Вызов абонента при помощи трубки.....	12
Приём вызова при помощи трубки.....	13
Вызов абонента при помощи основного блока.....	14
Приём вызова при помощи основного блока.....	15
Автоматический набор (трубка).....	16
Запоминание телефонных номеров в электронной памяти...	16
Набор телефонных номеров, записанных в память.....	17
Автоматический набор (основной блок).....	18
Запоминание телефонных номеров в электронной памяти...	18
Набор телефонных номеров, записанных в память.....	19

Дополнительные операции

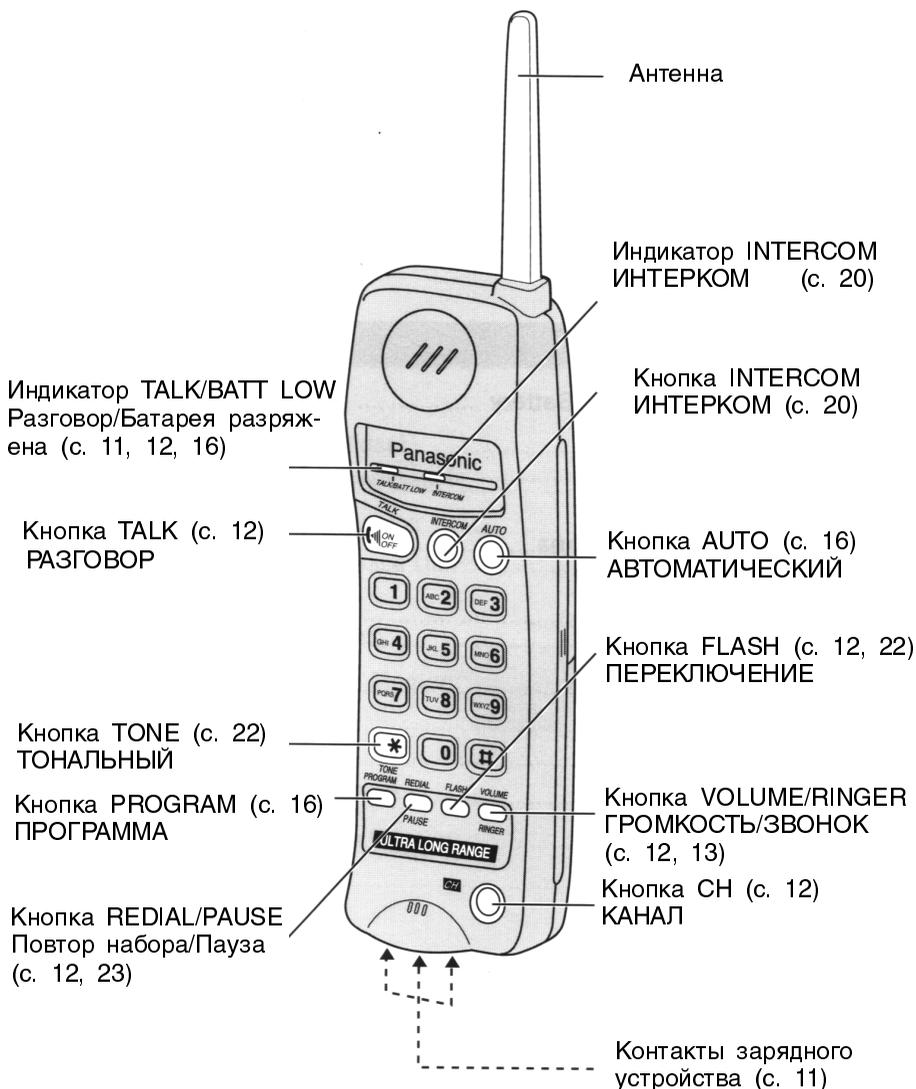
Режим внутренней связи ИНТЕРКОМ (Intercom).....	20
Передача вызовов при помощи режима интеркома.....	21
Специальные функции.....	22
Для пользователей, обслуживающих ожидающие вызовы.....	22
Автоматическая установка кода секретности.....	23
Временный набор номера в тональном режиме.....	23
Если Ваш телефон подключен к мини-АТС.....	23

Полезная информация

Замена батареи в трубке.....	24
Установка на стене.....	25
Дополнительная внешняя антенна.....	26
Подключение дополнительного телефона.....	27
Перед тем, как обратиться за помощью.....	28
Инструкции по технике безопасности.....	30

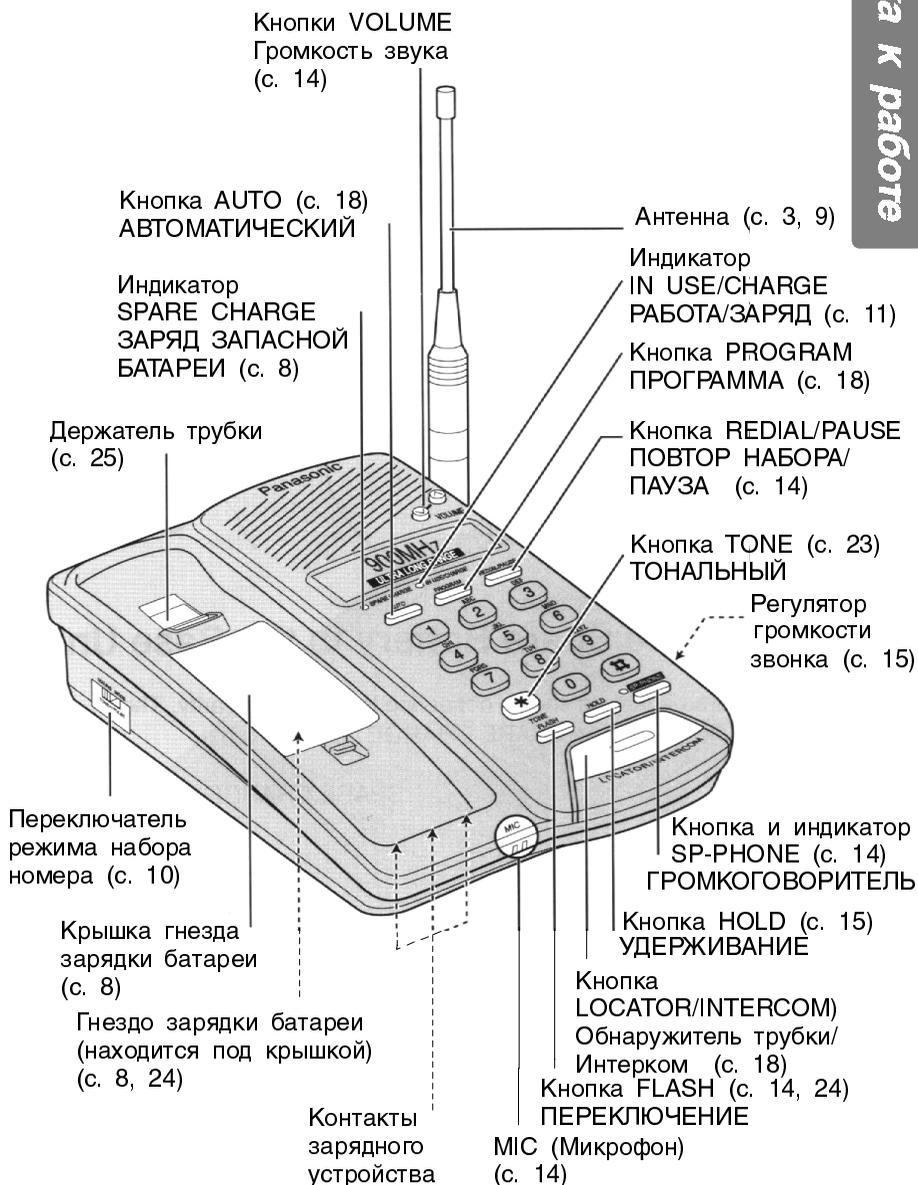
Расположение органов управления

Телефонная трубка



Расположение органов управления

Основной блок

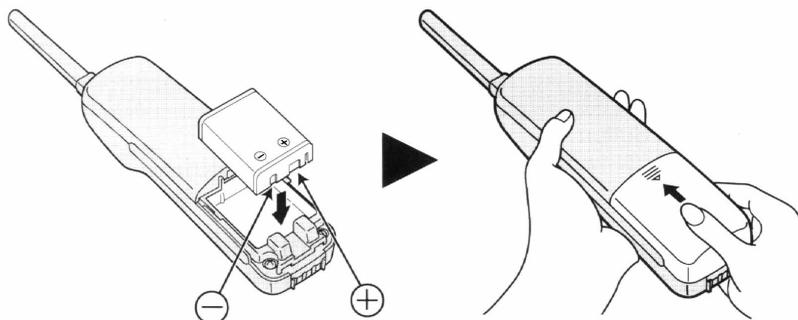


Установка

В комплект входят две перезаряжаемые батареи. Для того, чтобы обеспечить непрерывную работу устройства, во время использования одной батареи, установленной в телефонной трубке, запасную батарею необходимо установить на подзарядку в основной блок.

Установка батареи в телефонную трубку.

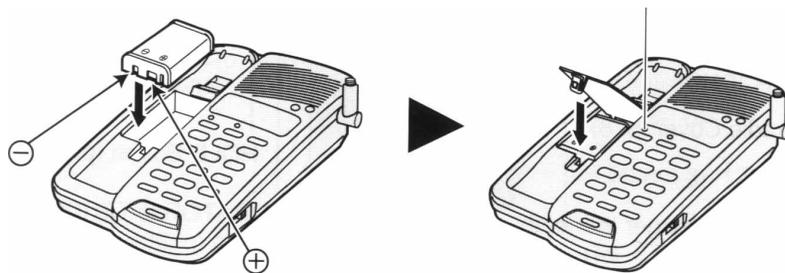
Установите батарею как, это показано на рисунке, соблюдая полярность. Затем закройте крышку телефонной трубки.



Установка запасной батареи в основной блок

Установите запасную батарею, как это показано на рисунке, соблюдая полярность. Затем закройте крышку гнезда установки батареи. Загорится индикатор SPARE/CHARGE.

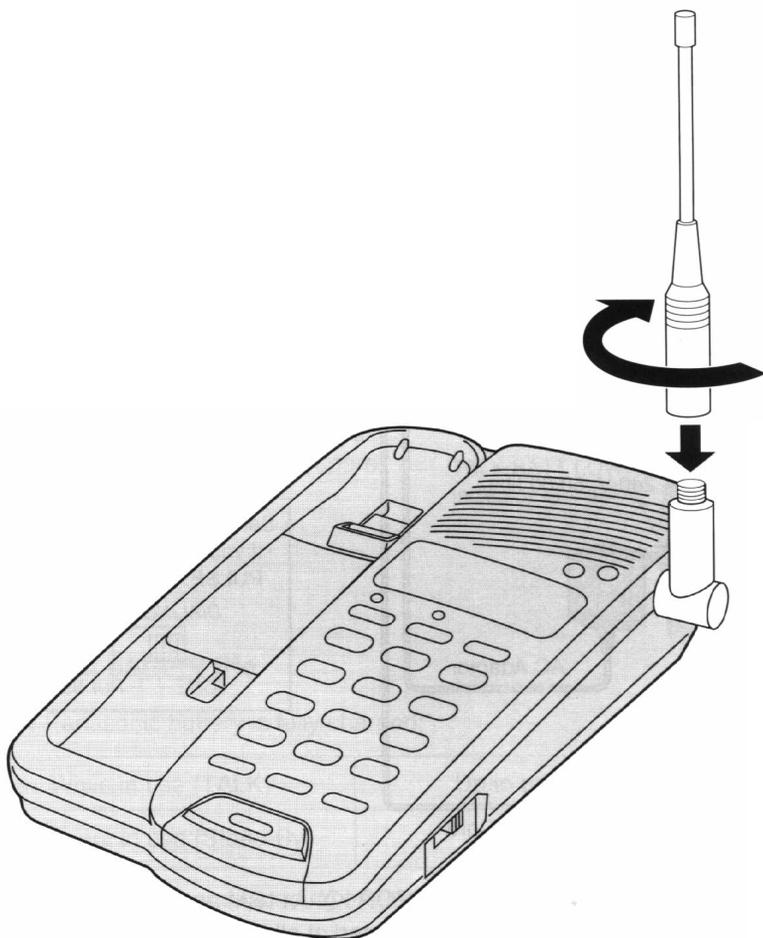
Индикатор SPARE/CHARGE



* Когда подключен адаптер переменного тока, запасная батарея заряжается непрерывно. Батарея не может зарядиться сверх установленной нормы.

Установка антенны на основном блоке

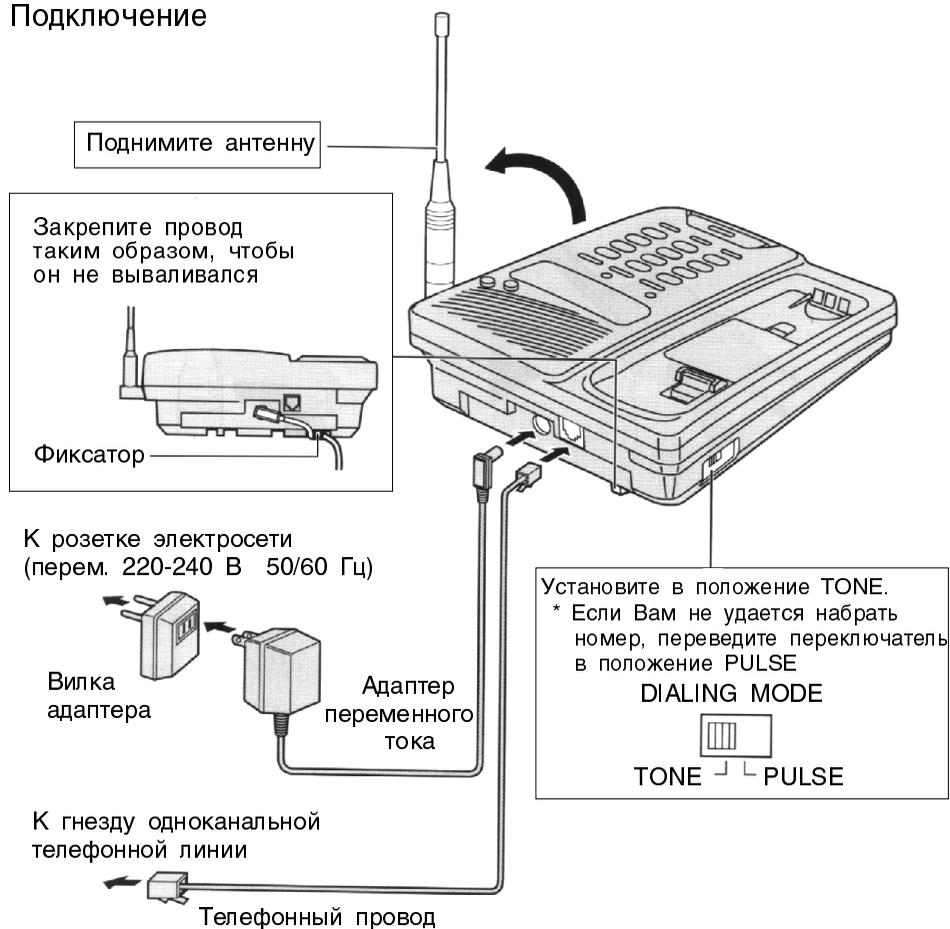
Опустите вертикально антенну и навинтите ее на основной блок телефона. Для достижения наилучшего качества приема антенна должна быть установлена в строго вертикальном положении.



* Для увеличения радиуса действия данную антенну можно заменить на дополнительную антенну, приобретаемую отдельно.

Установка

Подключение



- * ИСПОЛЬЗУЙТЕ штепсель адаптера Panasonic и адаптер переменного тока только Panasonic модели KX-A11BM.
- * Адаптер переменного тока должен оставаться подключенным к электрической сети в течение всего времени работы аппарата. (Во время работы он может нагреваться. Это не является отклонением).
- * Если Вы хотите подключить дополнительный телефон к той же самой линии, Вам необходимо ознакомиться с инструкциями на с. 19.
- * При одновременной работе нескольких аппаратов они могут создавать взаимные помехи. Для того, чтобы снизить уровень помех, необходимо располагать основные блоки на некотором расстоянии друг от друга.

Зарядка батареи

Для зарядки положите телефонную трубку на основной блок радиотелефона и оставьте ее в таком положении на **15 часов**.

* **Загорится индикатор IN USE/CHARGE.**



Перезарядка

Когда индикатор TALK/BATT LOW медленно мигает или аппарат подает прерывистые сигналы, перезарядите батарею.

Индикатор TALK/BATT LOW
РАЗГОВОР/БАТАРЕЯ РАЗРЯЖЕНА



Стандартный срок службы батареи

Если батарея Panasonic полностью заряжена:

Время функционирования в рабочем режиме (TALK - РАЗГОВОР)	до 2,5 часов
Время функционирования в нерабочем режиме (Stand-By - ОЖИДАНИЕ)	до 10 дней

- * Срок эксплуатации батареи сильно зависит от условий ее использования и от температуры окружающей среды.
- * Один раз в месяц очищайте контакты зарядного устройства основного блока и трубки мягкой тканью, в противном случае батарея не будет заряжаться должным образом.
- * Когда батарея полностью заряжена, Вам не обязательно устанавливать телефонную трубку на основной блок радиотелефона до тех пор, пока индикатор TALK/BATT LOW не начнет медленно мигать.
- * Батарея не заряжается сверх установленной нормы.

Звонок абоненту / Ответ на звонок

Звонок абоненту с телефонной трубки.

1 Нажмите кнопку **TALK**.

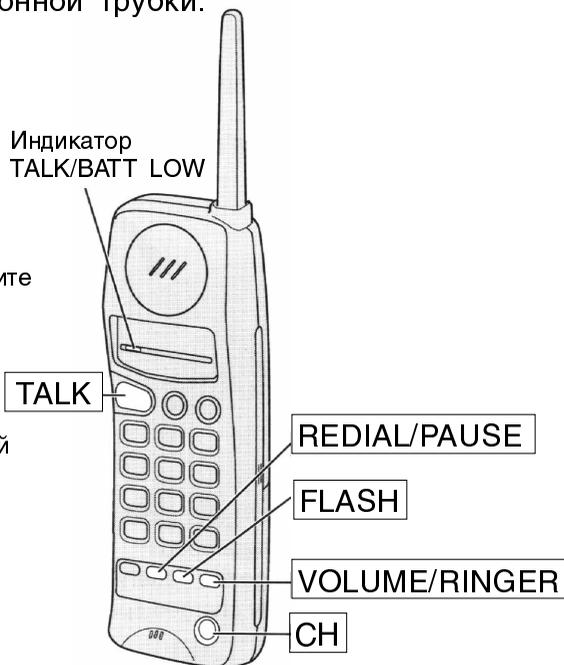
* Загорится индикатор TALK/BATT LOW.

2 Наберите номер абонента.

* Если Вы допустили ошибку при наборе номера, нажмите кнопку FLASH и заново наберите номер.

3 Для окончания разговора, нажмите кнопку **TALK** или положите трубку на основной блок телефона.

* Индикатор погаснет.



* Если во время выполнения операции 1 прозвучит предупреждающий сигнал, подойдите к основному блоку или поместите трубку на основной блок. Вновь повторите все операции.

Чтобы повторно набрать последний номер
Нажмите кнопки **TALK** ➔ **REDIAL/PAUSE**.

Чтобы установить уровень звука в положение HIGH (высокий) или NORMAL (нормальный; предварительная установка) на принимающем устройстве

Нажмите кнопку **VOLUME/RINGER** во время разговора.

* Каждый раз, когда Вы будете нажимать на эту кнопку, уровень звука будет меняться

Если разговору мешают шумы

Для того, чтобы выбрать канал без шумов, нажмите кнопку **CH** или подойдите ближе к основному блоку.



Ответ на звонок с помощью трубки.

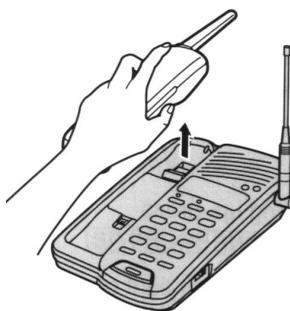
Если телефонная трубка не установлена на основном блоке, нажмите кнопку **TALK**.

- * Вы также можете ответить на вызов, нажав любую из кнопок набора телефонного номера от 0 до 9, * или # (Нажав любую кнопку, можно ответить на вызов).



ИЛИ

Если она находится на основном блоке, то просто поднимите её.



Основные операции

Установка уровня громкости звонка.

Убедитесь, что индикатор TALK/BATT LOW не горит.

- * Для того, чтобы выбрать HIGH (высокий; предварительная установка) или LOW (низкий), необходимо нажать кнопку VOLUME/RINGER.
- * Для того, чтобы установить звонок в положение OFF (отключен), при нажатии кнопки VOLUME/RINGER нажмите кнопку 0 и не отпускайте её до тех пор, пока не услышите 2 звуковых сигнала.
- * Для того, чтобы установить звонок в положение ON (включен), нажмите кнопку VOLUME/RINGER. Звонок установится в положение HIGH - громко.

Подсветка панели набора номера.

Клавиши набора номера будут светиться при наборе номера, и будут мигать при поступлении звонка.

Подсветка прекратится примерно через 10 секунд после набора номера или ответа на звонок.

➔ Звонок абоненту / Ответ на звонок

Звонок абоненту с основного блока.

1 Нажмите кнопку **SP-PHONE**.

* Индикатор загорится.

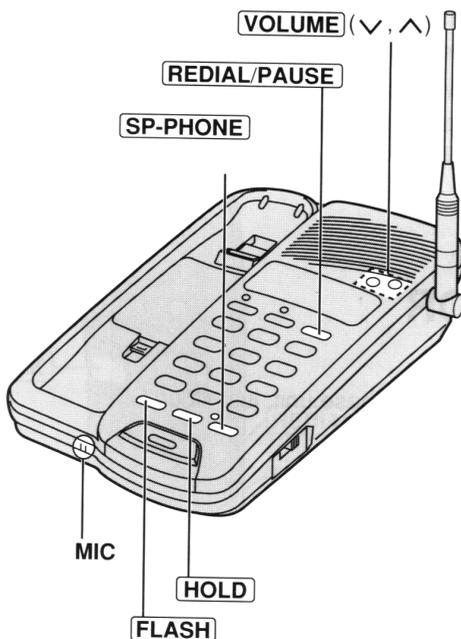
2 Наберите номер абонента.

* Если Вы допустили ошибку при наборе номера, нажмите кнопку **FLASH** и заново наберите номер.

3 Когда Вам ответят, говорите в **MIC** (микрофон).

4 Для окончания разговора, нажмите кнопку **SP-PHONE**

* Индикатор погаснет.



* Для достижения наилучшего результата при использовании громкой связи, следует использовать эту функцию в тихом помещении и говорить с абонентом поочередно.

* Если трубка находится на основном блоке, то при использовании громкой связи Вы можете переключиться на трубку, просто подняв её.

Для повтора набора последнего номера
Нажмите кнопки **SP-PHONE ➔ REDIAL/PAUSE**.

Увеличение чувствительности микрофона (12 уровней)

Для увеличения нажмите кнопку \wedge . Для уменьшения нажмите \vee .

Автоматическое удерживание вызова

Нажмите кнопку **HOLD**.

- * Индикатор SP-PHONE замигает.
- * Если Вы установите автоматическое удерживание абонента на 6 минут, зазвучит предупредительный сигнал. Линия будет разъединена через 10 минут.

Для отмены автоматического удерживания

Нажмите кнопку **SP-PHONE** или поднимите трубку с основного блока.

- * Если к той же линии подсоединен дополнительный телефон, Вы также можете отменить автоматическое удерживание, подняв на нём трубку.

Ответ на звонок с основного блока.

- 1 Нажмите кнопку **SP-PHONE**.
- 2 Говорите в микрофон - **MIC**.
- 3 Для завершения разговора нажмите кнопку **SP-PHONE**.



Основные операции

Для того, чтобы установить уровень громкости звонка

Установите переключатель RINGER в положение HIGH (ГРОМКО), LOW (ТИХО) или OFF (ВЫКЛЮЧЕН)

- * Когда переключатель установлен в положение OFF - ВЫКЛЮЧЕН, основной блок не звонит при поступлении вызова.

Автоматический набор (с трубки)

Запоминание телефонных номеров в электронной памяти.

Вы можете ввести в память трубки до 10 телефонных номеров. Кнопки набора номера (от 0 до 9) используются как номера ячеек памяти.

Индикатор TALK не должен гореть.

1 Нажмите кнопку **PROGRAM**.

* Индикатор **TALK/BATT LOW** будет мигать.

2 Наберите номер телефона (не более 16 цифр).

* Если Вы допустили ошибку при наборе номера, нажмите кнопку **PROGRAM** и затем повторите все операции, начиная с пункта 1.

3 Нажмите кнопку **AUTO**.

4 Наберите номер ячейки памяти введенного телефона (от 0 до 9).

* Зазвучит сигнал подтверждения (см.ниже)

* Для запоминания других номеров телефонов повторите действия, описанные с пункта 1 по пункт 4.



Что означают подтверждающие сигналы

1 сигнал: Новый телефонный номер введен в память.

2 сигнал: Номер телефона совпадает с введенным ранее номером.

Чтобы удалить введённый в память номер телефона.

Нажмите последовательно кнопки **PROGRAMM** ⇒ **AUTO** ⇒ номер ячейки памяти (соответствующий номеру телефона, который должен быть удален).

Памятка - этикетка

Вы можете использовать прилагаемую самоклеющуюся памятку для записи имен абонентов или номеров автоматического набора. Наклейте её непосредственно на телефонный аппарат или в ином удобном месте.

10-STATION AUTOMATIC DIALER	
1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
TELNO.	

Основные операции

Набор номеров телефонов, записанных в память

1. Нажмите кнопку **TALK**.
2. Нажмите кнопку **AUTO**.
3. Нажмите номер ячейки памяти (от 0 до 9).

* Осуществляется автоматический набор номера, предварительно введенного в память.



Автоматический набор (с основного блока)

Запоминание телефонных номеров в электронной памяти.

Вы можете ввести до 10 номеров в память основного блока. Кнопки набора номера (от 0 до 9) используются как номера ячеек памяти. Индикатор SP-PHONE не должен гореть.

1 Нажмите кнопку **PROGRAM**.

* Загорается индикатор IN USE/CHARGE .

2 Наберите номер телефона (не более 16 цифр).

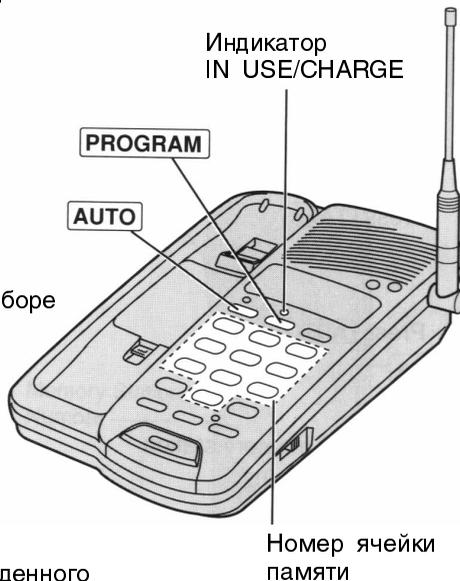
* Если Вы допустили ошибку при наборе номера, нажмите кнопку **PROGRAM** и затем повторите все операции, начиная с пункта 1.

3 Нажмите кнопку **AUTO**.

4 Наберите номер ячейки памяти введенного телефона (от 0 до 9).

* Зазвучит сигнал подтверждения (см. ниже)

* Для запоминания других номеров телефонов повторите действия, описанные с пункта 1 по пункт 4.



Что означают подтверждающие сигналы

1 сигнал: Новый телефонный номер введен в память.

2 сигнал: Номер телефона совпадает с введенным ранее номером.

Чтобы удалить введённый в память номер телефона.

Нажмите последовательно кнопки **PROGRAMM** → **AUTO** → номер ячейки памяти (соответствующий номеру телефона, который должен быть удален).

Памятка-этикетка

Вы можете использовать прилагаемую самоклеющуюся памятку для записи имен абонентов или номеров для автоматического набора. Наклейте её непосредственно на телефонный аппарат или в ином удобном месте.

10-STATION AUTOMATIC DIALER	
1.	6.
2.	7.
3.	8.
4.	9.
5.	0.
TEL NO.	

Набор номеров телефонов, записанных в память.

1 Нажмите кнопку **SP-PHONE**.

2 Нажмите кнопку **AUTO**.

3 Нажмите номер ячейки памяти (от 0 до 9).

* Осуществляется автоматический набор номера, предварительно введенного в память.



Основные операции

Телефонные номера, введенные в память основного блока, могут быть набраны только при помощи основного блока.

Режим внутренней связи ИНТЕРКОМ

Возможны 2 пути для обеспечения внутренней связи между телефонной трубкой и основным блоком телефона.

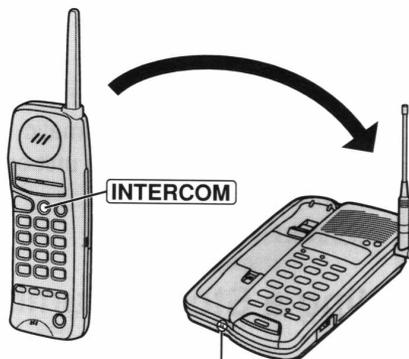
Вызов основного блока с телефонной трубки.

- 1 На телефонной трубке:
Нажмите кнопку **INTERCOM**,
и затем говорите.

* Индикатор загорится.

- 2 На основном блоке:
Когда Ваш абонент ответит,
говорите в микрофон.

- 3 На телефонной трубке:
Чтобы отменить режим
внутренней связи, нажмите
кнопку **INTERCOM**.



Вызов телефонной трубки с основного блока телефона (обнаружение трубки).

- 1 На основном блоке: нажмите кнопку
LOCATOR / INTERCOM.

* Телефонная трубка будет подавать
сигнал в течение 1 минуты.

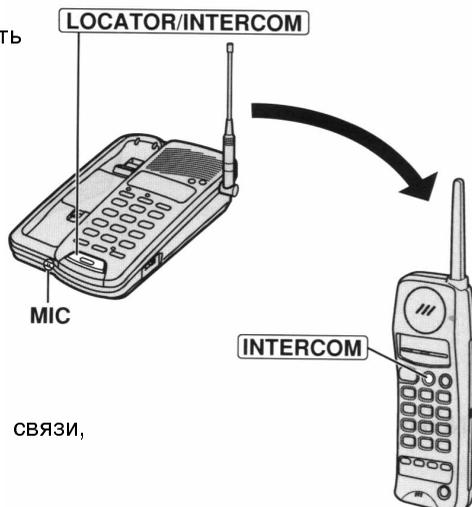
* Чтобы отменить вызов, повторно
нажмите кнопку

LOCATOR/INTERCOM

- 2 На телефонной трубке:
нажмите кнопку **INTERCOM**
для ответа.

- 3 На основном блоке:
говорите в микрофон.

- 4 На телефонной трубке:
чтобы отменить режим внутренней связи,
нажмите кнопку **INTERCOM**.



Использование режима INTERCOM

- * Вызовы с использованием внутренней связи INTERCOM могут быть отменены только при помощи трубки.
- * Если пользователь телефонной трубки плохо слышит абонента, разговаривающего с ним с основного блока, необходимо уменьшить громкость динамика, нажимая на кнопку.
- * Если раздается двойной звуковой сигнал, это означает, что принят телефонный вызов. Для того, чтобы на него ответить, нажмите кнопку **TALK** или **SP-PHONE**. Режим внутренней связи будет отменен.

Передача вызовов при помощи режима ИНТЕРКОМ

Режим интерком может быть использован во время разговора. Данный режим позволяет Вам передавать вызовы с трубки на основной блок.

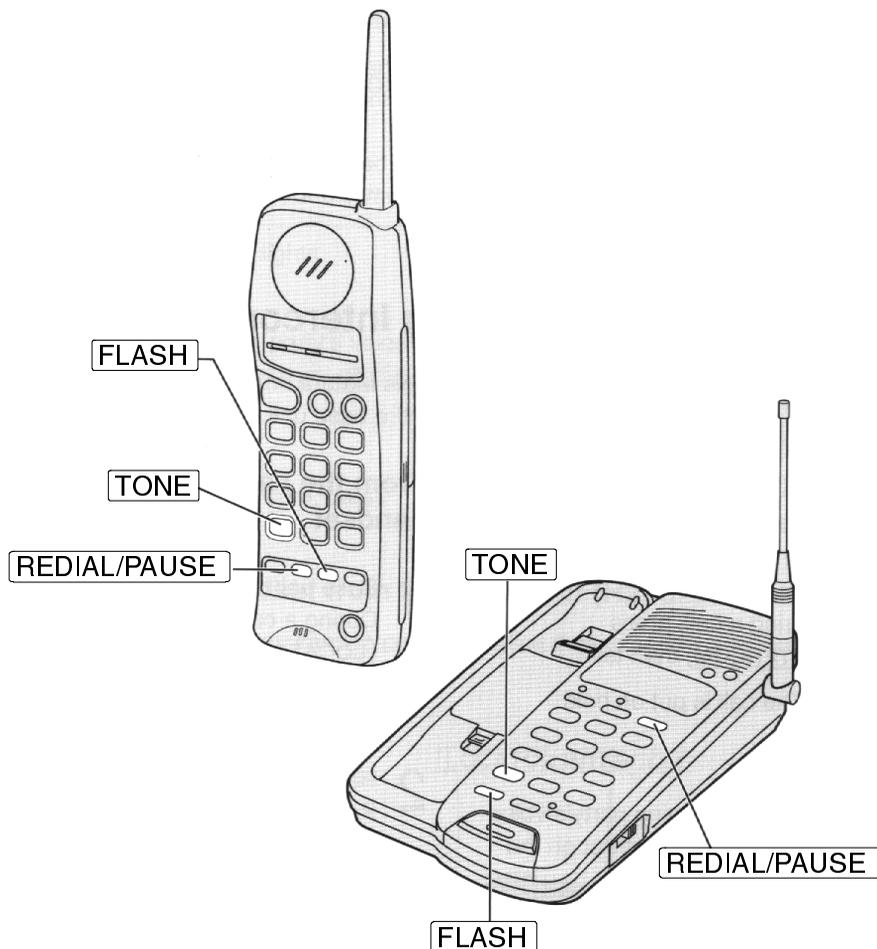
С телефонной трубки на основной блок

1. На телефонной трубке:
Во время телефонного разговора нажмите кнопку **INTERCOM**, затем говорите.
* Телефонный разговор будет переведен в режим ожидания.
2. На основном блоке:
Когда Вы услышите голос Вашего абонента, ответьте ему через микрофон.
3. На основном блоке:
Для того, чтобы ответить на телефонный звонок, нажмите на кнопку **SP-PHONE**.
* Передача вызова завершена.
* Пользователь телефонной трубки может теперь также участвовать в разговоре, нажав кнопку **TALK**.

С основной блока на телефонную трубку

1. На основном блоке:
Во время поступления телефонного звонка нажмите кнопку **HOLD**.
* Вызов переключен в режим автоматического удерживания абонента.
2. На основном блоке:
Нажмите кнопку **LOCATOR / INTERCOM**
3. На телефонной трубке:
Нажмите кнопку **INTERCOM** для того, чтобы ответить на телефонный вызов.
4. На телефонной трубке:
Для того, чтобы ответить на телефонный вызов, нажмите кнопку **TALK**.
* Передача вызова завершена.
* Пользователь основного блока может теперь участвовать в разговоре, нажав кнопку **SP-PHONE**.

Специальные функции



Для пользователей, обслуживающих ожидающие вызовы.

Если во время разговора Вы услышали сигнал вызова, находящегося в состоянии ожидания, то слегка нажмите на кнопку FLASH.

- * Первый вызов переводится в состояние ожидания и Вы можете ответить на второй вызов.
- * Чтобы вернуться к первому абоненту, вновь нажмите на кнопку FLASH.

Автоматическая установка кода секретности

Каждый раз, когда Вы кладете телефонную трубку на основной блок, Ваш аппарат автоматически выбирает один из 65000 кодов. Этот код помогает избежать несанкционированного использования Вашей телефонной линии другим радиотелефоном.

Временный набор номера в тональном режиме (для пользователей систем с импульсным набором)

Перед началом набора в тональном режиме нажмите на кнопку **TONE**.

* Режим набора номера изменится с импульсного на тональный. Теперь Вы можете ввести номер, чтобы получить доступ к системам, обеспечивающим автоматический ответ, к электронному обслуживанию банковскими системами, и т.д. Когда Вы повесите трубку, телефон будет переведен в импульсный режим набора номера.

Если Ваш телефон подсоединен к мини-АТС

Мы рекомендуем Вам нажимать на кнопку **REDIAL/PAUSE** между номерами доступа для внешних линий и номерами телефонов.

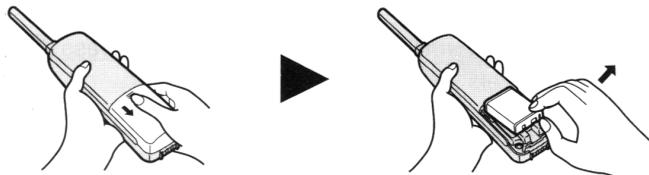
* Одно нажатие кнопки **REDIAL/PAUSE** создает паузу в 3,5 секунды. Это предотвратит сбой при повторном наборе номера или наборе номера из электронной памяти. (Нажатие на кнопку **REDIAL/PAUSE** воспринимается как один символ.)

Замена батареи в трубке

Когда батарею телефонной трубки необходимо зарядить, замените её на полностью заряженную запасную батарею. Это позволит Вам не ждать перезарядки батареи телефонной трубки.

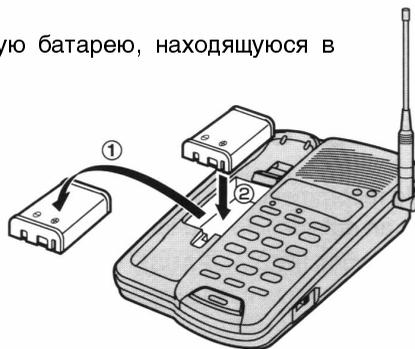
Для предотвращения потери информации, введенной в память аппарата, производите замену в течение 5 минут.

- 1 Снимите крышку трубки и извлеките батарею.



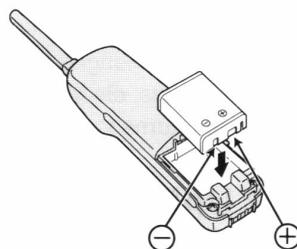
- 2 Замените батарею из трубки на запасную батарею, находящуюся в основном блоке.

- 1) Извлеките запасную батарею.
- 2) Установите батарею из трубки в основной блок, соблюдая полярность.



- 3 Установите запасную батарею в трубку, соблюдая полярность.

* Завершив эту операцию, закройте крышку трубки.



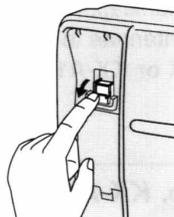
* Если индикатор TALK/BATT LOW мигает, даже когда батарея телефонной трубки полностью заряжена, необходимо заменить батарею на новую. Не забывайте полностью заряжать батарею после замены.

* Пожалуйста используйте только батареи P-P592 (KX-A92) марки Panasonic.

Установка на стене

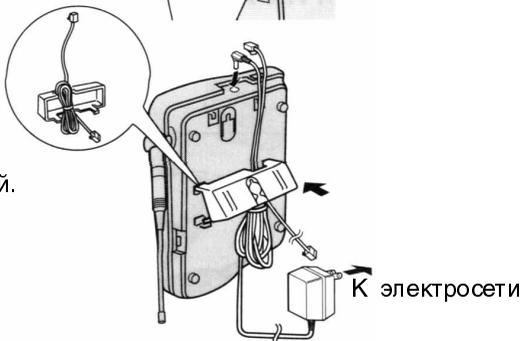
Данный аппарат может быть установлен на стене.

- 1 Установите держатель телефонной трубки таким образом, **чтобы выступ удерживал трубку**.



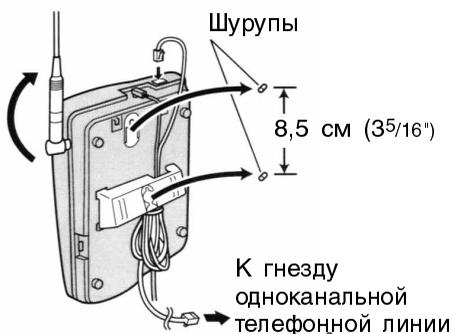
- 2 Подсоедините адаптер переменного тока. Разместите телефонный шнур внутри приспособления для настенной установки и надавите в направлении, указанном стрелкой.

* Надпись "UP" должна быть направлена вверх.



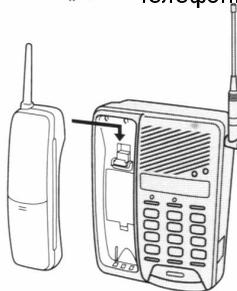
- 3 Вверните шурупы, используя шаблон для настенной установки, который приводится ниже. Подсоедините телефонный шнур. Установите аппарат и опустите его по направляющим вниз.

* Поднимите антенну.

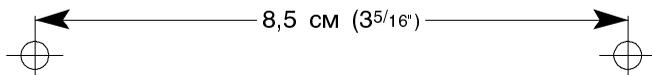


- 4 Для того, чтобы зарядить батарею трубки, установите трубку на держатель, как показано на рисунке.

* Загорится индикатор IN USE/CHARGE.



Шаблон для настенной установки



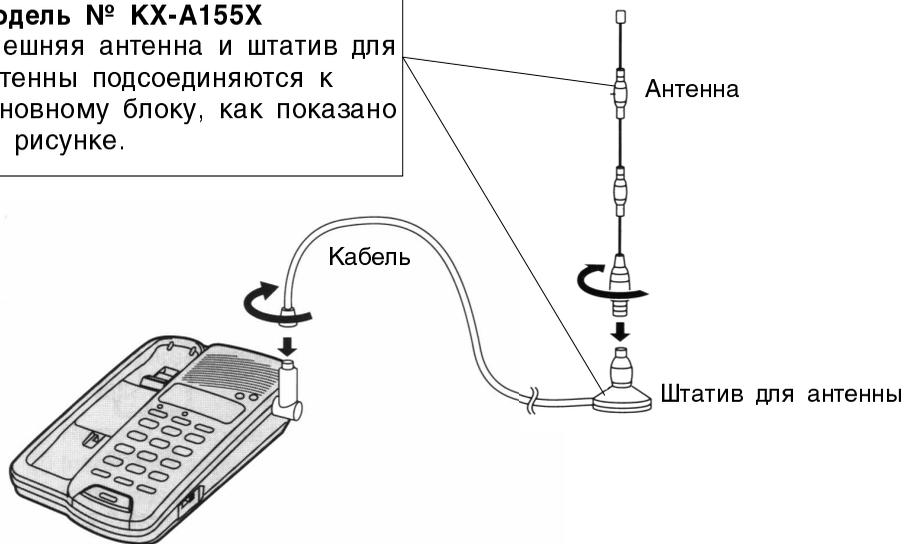
ПОлезная информация

Дополнительная внешняя антенна

Радиус связи может быть увеличен путем подсоединения к основному блоку одной из следующих моделей внешних антенн: **Panasonic KX-A155X** или **KX-A156X**.

Модель № KX-A155X

Внешняя антенна и штатив для антенны подсоединяются к основному блоку, как показано на рисунке.



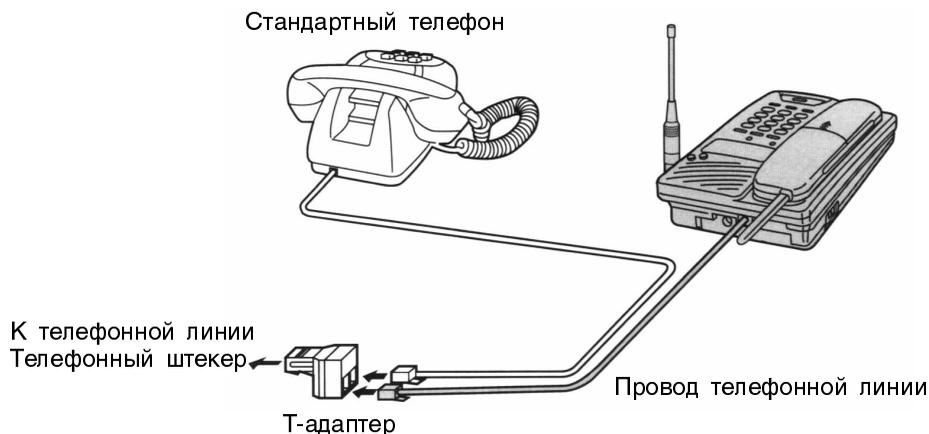
Модель № KX-A156X

Внешняя антенна подсоединяется к основному блоку, как показано на рисунке.



Подключение дополнительного телефона

Телефон не будет функционировать при отсутствии электропитания. Чтобы подключить стандартный телефон к той же телефонной линии, используйте T-адаптер фирмы Panasonic.



Перед тем, как обратиться за помощью

Проблема	Действия по исправлению
Когда Вы нажали кнопку TALK или INTERCOM , звучит предупредительный сигнал	<ul style="list-style-type: none">* Вы находитесь слишком далеко от основного блока телефона. Подойдите ближе и повторите операцию снова.* Положите телефонную трубку на основной блок и повторите операцию.* Включите в сеть адаптер переменного тока.* Почистите контакты зарядного устройства.
Во время использования телефонной трубки непрерывно звучит предупредительный сигнал	<ul style="list-style-type: none">* Быстро подойдите в направлении основного блока, в противном случае вызов будет прерван в течение 60 сек.* Убедитесь, что адаптер переменного тока подсоединен.
Телефон не работает	<ul style="list-style-type: none">* Проверьте правильность установки (с. 7, 8)* Полностью зарядите батарею.* Почистите контакты и попытайтесь снова зарядить батарею.
Статическое электричество, звучание пропадает/появляется, замирает. Влияние других электрических приборов.	<ul style="list-style-type: none">* Установите трубку и основной блок подальше от потребителей электроэнергии.* Подойдите ближе к основному блоку.* Поднимите антенну на основном блоке.* Нажмите кнопку CH для смены канала.
Аппарат прекращает работать в процессе использования.	<ul style="list-style-type: none">* Установите трубку на основной блок и отключите адаптер переменного тока с тем, чтобы произвести сброс. Подсоедините адаптер к сети и вновь повторите операции.
Телефонная трубка не звонит.	<ul style="list-style-type: none">* Переключатель звонка в положении OFF. Нажмите кнопку VOLUME/RINGER при выключенном индикаторе TALK.
Не звонит основной блок.	<ul style="list-style-type: none">* Переключатель RINGER установлен в положении OFF. Установите переключатель в положение HIGH или LOW.
Вы не можете запомнить номер телефона в электронной памяти.	<ul style="list-style-type: none">* Вы не можете ввести телефонный номер в память в то время, когда по телефону говорят или Ваш аппарат находится в режиме ИНТЕРКОМ.* При записи в память не делайте пауз более 30 секунд.

Проблема	Действия по исправлению
Во время записи в память аппарат начинает звонить	* Для того, чтобы принять вызов, нажмите на кнопку TALK или SP-PHONE . Программирование будет отменена. Запишите телефонный номер в память аппарата позже.
Кнопка LOCATOR/INTERCOM не функционирует.	* Телефонная трубка находится слишком далеко от основного блока или находится в процессе вызова.
Кнопка REDIAL/PAUSE не работает.	* Кнопка имеет двойную функцию: повторного набора и паузы. Она позволяет Вам вызвать последний номер, если ее нажать перед началом набора номера (с. 12). В том случае, если до её нажатия была нажата другая цифра, она будет работать как кнопка паузы (с. 23).
Индикатор BATT LOW/PROG медленно мигает или подается прерывистый сигнал.	* Зарядите батарею полностью или замените на полностью заряженную запасную батарею. (с. 11, 24)
Вы зарядили батарею полностью, но индикатор BATT LOW/PROG медленно мигает.	* Очистите контакты зарядного устройства и зарядите батарею снова. * Установите новую батарею. (с. 24).
Индикатор IN USE/CHARGE или индикатор SPARE CHARGE при зарядке никогда не гаснет.	* Это нормально.

Инструкции по технике безопасности

Внимательно ознакомьтесь и руководствуйтесь приведенными ниже правилами.

Меры безопасности

- 1) Источник электроэнергии: телефон должен быть подключен только к тому типу системы электропитания, который описан в инструкции по эксплуатации или указан на самом телефоне.
- 2) Аппарат не используется: когда телефон не используется, отключите режим подачи электропитания. Когда телефон не эксплуатируется в течение продолжительного периода времени, основной блок должен быть отключен от электросети.

Установки

Внешние воздействия

- 1) Вода и влага: Не используйте телефон близко от воды - например, около ванной, таза с водой, раковины т.д. Не следует пользоваться телефоном в сырых подвальных помещениях.
- 2) Тепло: Телефон должен находиться на достаточном расстоянии от таких источников тепла, как радиаторы, кухонная плита и т.д. Его также не следует устанавливать в помещениях, где температура воздуха ниже 5°C (41°F) или выше 40°C (104°F).

Местоположение

- 1) Нагрузка: Не разрешается класть тяжелые предметы на аппарат.
- 2) Инеродные материалы: Внимательно следите за тем, чтобы на телефон не падали никакие предметы, а внутрь аппарата не попадали жидкости. Не подвергайте его воздействию дыма, пыли, механической вибрации и ударам.
- 3) Поверхность: устанавливайте аппарат на ровной поверхности.

Для наилучшего функционирования.

- 1) Если шум в телефонной трубке сильно мешает разговору, подойдите ближе к основному блоку телефона, что позволит снизить уровень шума.
- 2) Если принимаемый сигнал очень слабый, то телефонную трубку следует использовать при высоком уровне громкости.
- 3) Когда индикатор TALK/BATT LOW мигает, необходимо полностью зарядить батарею телефонной трубки, поместив её в основной блок, или заменить батарею на полностью заряженную запасную.
- 4) **Антенна телефонной трубки является очень чувствительным устройством и во время работы аппарата она не должна касаться окружающих предметов.**
- 5) Максимальная дистанция вызова может уменьшиться, если телефон используется в следующих местах: недалеко от таких препятствий, как холмы, туннели, в метро, вблизи металлических объектов, таких как проволочные ограждения и т.д.

ВНИМАНИЕ!

ВО ИЗБЕЖАНИИ ПОЖАРА И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОСТАВЛЯТЬ АППАРАТ ПОД ДОЖДЁМ И В ПОМЕЩЕНИИ С ПОВЫШЕННОЙ ВЛАЖНОСТЬЮ.

В случае неисправности отключите аппарат от телефонной линии и подключите заведомо исправный. Если заведомо исправный аппарат надёжно работает, не подключайте неисправный аппарат к линии до тех пор, пока проблема не будет устранена. Если исправный телефон тоже не работает, обратитесь за помощью в Вашу телефонную компанию.

**Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812, Japan.**